

# Zauberhafter Advent in Kufstein



**EN** Simply enchanting. The Advent season in Kufstein.

**IT** Semplicemente incantevole. Il periodo dell'Avvento a Kufstein.

Stimmungsvolles Ambiente auf der Festung

# *Weihnachtszauber auf der Festung*

**EN** *Christmas magic at Kufstein Fortress*

**IT** *La magia del natale sulla fortezza di Kufstein*



30.11. - 1.12.19  
 7.12. - 8.12.19  
 14.12. - 15.12.19  
 21.12. - 22.12.19

Wo früher Ritter logierten, duftet es verführerisch nach Glühwein und Zimt. Die Festung Kufstein, das Wahrzeichen der Region und eines der eindrucksvollsten Bauwerke im Tiroler Unterland, hat nicht nur eine imposante Geschichte, die bis ins 13. Jahrhundert zurück geht, es ist auch eine einzigartige Kulisse für den stimmungsvollen Weihnachtsmarkt. Hier eröffnet sich den Besuchern eine romantische Zauberwelt, die alle Sinne betört und in der man schnell und gerne den Alltag hinter sich lässt. Dafür sorgen die kulinarischen Köstlichkeiten, die einheimischen Kunsthandwerker mit ihren Kreationen. Für die kleinen Gäste gibt es neben der Weihnachtswerk- und Backstube auch das Engelspostamt.



**From 11 am - 7 pm**

Christmas magic on the historic fortress with regional exhibitors and delicious Tirolean specialties



**dalle 11 alle 19**

Magia del Natale alla fortezza storica con espositori regionali, prelibatezze tirolesi e molto artigianato



# *Weihnachtsmarkt im Stadtpark Kufstein*

*EN* Christmas market at Kufstein City Park

*IT* Mercatino di Natale nel parco di Kufstein





**29.11. - 22.12.**

Di-Fr: 16-20 Uhr  
Sa-So: 13-20 Uhr

Ein Klassiker zur Adventszeit ist ein Ausflug in das Zentrum von Kufstein. Nicht nur die historischen Häuser am Unteren Stadtplatz und in der Römerhofgasse, sondern auch der nahe Stadtpark sind begehrte Ziele. Der Weihnachtsmarkt mitten in der Kufsteiner Einkaufsmeile wird zu einem Konzert wohl-schmeckender Verführungen mit Tiroler Schmankerln wie Zillertaler Krapfen und Kiachln, Punsch und Glühwein. Dazu gibt es Stockbrotgrillen am Lagerfeuer, ein Karussell, eine Nostalgieeisenbahn und einen Märchenerzähler für die kleinen Gäste. An den Wochenenden findet traditionelle Live-Musik statt.

**EN**

**29.11. - 22.12.19: 4 pm - 8 pm**

**Saturday - Sunday: 1 pm - 8 pm**

Tirolean treats and unforgettable adventures for children can be found at the Kufstein Christmas market

**IT**

**29.11. - 22.12.: 16-20**

**Sabato - Domenica: 13-20**

Prelibatezze tirolesi e avventure indimenticabili per bambini al Mercatino di Natale di Kufstein





**EN** Music programme at Christmas market Kufstein

**IT** Programma di musica al parco centrale „Stadtspark“

# Musikprogramm Weihnachtsmarkt im Stadtpark

**Freitag, 29. November**

- Stoaschleidara, 16-19 Uhr

---

**Samstag, 30. November**

- Familie Bellinger, 16-19 Uhr

---

**Sonntag, 1. Dezember**

- Stadtmusikkapelle Kufstein, 16-19 Uhr

---

**Freitag, 6. Dezember**

- Schwoicher Waldhornbläser, 16-19 Uhr

---

**Samstag, 7. Dezember**

- Gospelchor Wildschönau, 16-19 Uhr

---

**Sonntag, 8. Dezember**

- Lisa Mauracher, 16-19 Uhr

---

**Donnerstag, 12. Dezember**

- Stadtmusikkapelle Kufstein, 17-20 Uhr

---

**Freitag, 13. Dezember**

- Misis, 16-19 Uhr

---

**Samstag, 14. Dezember**

- Saxophonquartett Saxlamanda, 16-19 Uhr

---

**Sonntag, 15. Dezember**

- Schwoicher Waldhornbläser, 16-19 Uhr

---

**Donnerstag, 19. Dezember**

- Niederaudorfer Bläser, 16-19 Uhr

---

**Freitag, 20. Dezember**

- Saxophonquartett Saxlamanda, 16-19 Uhr

---

**Samstag, 21. Dezember**

- Misis, 16-19 Uhr

---

**Sonntag, 22. Dezember**

- Familie Bellinger, 16-19 Uhr

# Haflinger- Advent

Der besondere Weihnachtsmarkt im Haflingerdorf Ebbs in Tirol – Echt, besinnlich, berührend und authentisch

Lassen Sie sich verzaubern beim Haflinger Advent im Fohlenhof Ebbs, Weltzentrum der Haflingerpferde. Im weihnachtlich dekorierten Gestüt erwarten Sie unter anderem Tiroler Handwerk und selbstgemachte Spezialitäten, ein hochkarätiges Musikprogramm und ein Kinder-Adventsland mit vielen Attraktionen.

EN

*Aspecial Christmas market in the Haflinger village of Ebbs in Tirol – Genuine, contemplative, emotive and authentic.*

IT

*Il particolare mercatino di Natale nel paese nel paese dei cavalli Haflinger Ebbs in Tirol – Autentico, magico, emozionante e tradizionale*

**30.11. - 1.12.19**  
**7.12. - 8.12.**

jeweils von  
11 - 19 Uhr





9.11. - 23.12.

## König der Löwen als Blumenausstellung

täglich ab 9 Uhr, Hödnerhof Ebbs,  
Eintritt frei

Nach der erfolgreichen Premiere der Märchenausstellung des Vorjahres gestaltete das kreative Floristen- und Gärtnerteam der größten Erlebnisgärtnerei Tirols, dem Hödnerhof in Ebbs, eine weitere Sonderausstellung mit Motiven zum Film „König der Löwen“. Simba und die Abenteurer mit seinen Freunden werden in einer faszinierenden Blumenpracht und Lichtinszenierung präsentiert. Ein Erlebnis für Groß und Klein! Infos: [www.hoednerhof.at](http://www.hoednerhof.at)

EN

*The Lion King as a  
flower exhibition*

IT

*Il re leone come  
esposizione di fiori*

23.11.

## 20 Jahre Country- weihnacht Kufstein

18 Uhr, Kultur Quartier Kufstein,  
Eintritt € 20,-

20 Jahre, in denen mit der Countryweihnacht und den Erträgen der Veranstaltungen schon beachtlich an CF-erkrankten und blinden Mitmenschen geholfen wurde. Ein tolles Rahmenprogramm mit vielen besonderen Künstlern sorgen für ein besinnliches Charity-Konzert.

EN

*20 years country Christmas  
Kufstein*

IT

*20 anni di Natale  
country Kufstein*

28.11./5.12./12.12./19.12.

## Fackelwanderung zum Kraftplatz St. Nikolauskapelle - Ebbs

16 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz  
Raiffeisenbank Ebbs

Bis spätestens um 16.30 Uhr am Vortag anmelden

EN

*Torchlit hike to the St. Nicolas  
Chapel Ebbs power place*

IT

*Fiaccolata al luogo  
energetico Cappella di  
St. Nikolaus ad Ebbs*

mit  
Kufsteinerland-  
Card kostenlos!

28.11./5.12./12.12./19.12.

## Stimmungsvolle Winterwanderung zur Thierbergkapelle

ab 10.30 Uhr,  
Treffpunkt: Kufstein Arena am Fischergries

Bis spätestens um 16.30 Uhr am Vortag anmelden

**EN** Reflective winter walk to the Thierberg Chapel

**IT** Passeggiata invernale alla capella di Thierberg

mit  
Kufsteinerland-  
Card kostenlos!

29.11.

## Adventmarkt mit Handwerkskunst

10 - 18 Uhr, Vivea Gesundheitshotel Bad Häring

**EN** Advent market with handcrafts in Vivea Gesundheitshotel Bad Häring

**IT** Mercatino natalizio dell'artigianato al Vivea Hotel della salute Bad Häring

29.11./6.12./13.12./20.12.

## Mit der Kraft im Herzen in die besinnliche Adventzeit

10 Uhr, Infobüro Thiersee

Bis spätestens um 16.30 Uhr am Vortag anmelden

**EN** Energetic walk during the advent season - with the power of the heart

**IT** L'avvento con la forza del cuore (passeggiata guidata)

mit  
Kufsteinerland-  
Card kostenlos!

29.11./6.12./13.12./20.12.

## Durch das adventliche Kufstein mit unserem Nachtwächter

21 Uhr, Unterer Stadtplatz Marienbrunnen

Bis spätestens um 16.30 Uhr am Vortag anmelden

**EN** Night watchman tour

**IT** Tour del guardiano notturno

mit  
Kufsteinerland-  
Card kostenlos!

30.11.

## Erler Adventzauber

ab 15 Uhr, beim Erler Bäck

**EN** Erl Advent Magic event - at Erler Bäck

**IT** Magia dell'avvento dal fornaio di Erl

30.11.

## Kinder Nachwuchs- perchten Auftritt

14 Uhr, Inntalcenter Kufstein

EN

Junior Perchten performance  
in Inntalcenter

IT

Esibizione dei bambini  
davanti all'Inntalcenter

30.11./7.12./14.12./21.12.

## Winterspaziergang und Wildkräuter Räucherung

15 Uhr, Infobüro Thiersee

Bis spätestens um 16.30 Uhr am Vortag anmelden

EN

The power and mysticism  
of burning incenses during  
Christmas time

IT

La forza e mistica del bruciare  
incensi durante il periodo  
dell'avvento e natale

1.12. - 2.2.2020

## Bergbaukrippe im Bergbaumuseum

Bad Häring

EN

Minning crip in the  
mining museum

IT

Presepe nel museo  
della miniera

1.12.

## Radio U1 Musikantenweihnacht

13 - 16 Uhr, Hödnerhof Arena Ebbs

In der Erlebnisgärtnerei gibt es musikalische  
Unterhaltung vom Heimradio U1 Tirol.

EN

Radio U1 Musicians'  
Christmas

IT

Radio U1 Natale dei musicanti

1.12.

## Weihnachtsbasar der Pfarre Ebbs

ab 8 Uhr, Mehrzwecksaal der NMS Ebbs

EN

Christmas Bazaar of the  
parish church Ebbs

IT

Bazar di Natale Ebbs

## Hilfe fürs Christkind

Hilf einem bedürftigen Menschen aus der Region und  
bereite ihm an Weihnachten eine kleine Freude -  
Wunschzettel hängen vom 28. November bis 13. Dezember  
auf dem Christbaum im Kundenzentrum der Sparkasse  
Kufstein. Greifen Sie so dem Christkind unter die Arme und  
lassen einen kleinen Wunsch in Erfüllung gehen.

Nähere Infos bei Ihrer Sparkasse Kufstein,  
Oberer Stadtplatz 1.



4.12.

## Perchtentreffen

ab 17 Uhr, Hinterthiersee, Eintritt frei

Großes Perchtentreffen am Dorfplatz in Hinterthiersee. Für Speis, Trank und musikalischer Unterhaltung sorgt die Freiwillige Feuerwehr Hinterthiersee.

EN

„Perchten“ get-together in the village square of Hinterthiersee

IT

Incontro dei „perchten“ nella piazza a Hinterthiersee

## Perchtenlauf

14 Uhr, am Kaiseraufstieg vor der Kaktusbar

EN

„Perchten“ get together

IT

Incontro dei „perchten“ nella piazza a Ebbs

4.12. + 11.12.

## Kinderprogramm

16 - 20 Uhr, Weihnachtsmarkt Stadtpark

Die Kinder zaubern mit Hilfe unserer liebevollen Animatore erste Weihnachtsdekorationen für zu Hause. Natürlich darf das Selbstgemachte mit nach Hause genommen werden.

EN

Children`s programme in the city park

IT

Programma per bambini nel parco della città





5.12.

## Perchtenaufritte

11 - 14 Uhr, vor dem Inntalcenter Kufstein

EN

Perchten „get together“  
at Inntalcenter Kufstein

IT

Sfilate dei Perchten  
all' Inntalcenter Kufstein

## Der Nikolaus kommt

17 Uhr, Weihnachtsmarkt Stadpark

EN

St. Nicolas is coming to town

IT

La Visita di San Nicolò



# ADVENT STIEFELN

**3. + 7. DEZEMBER  
GUMMISTIEFEL BEMALEN**

Di, 3.12., 16 - 19 Uhr, Stadtpark  
Sa, 7.12., 11 - 16 Uhr, Kufstein Galerien  
Bring einen Gummistiefel mit zum  
gemeinsamen Bemalen und Dekorieren

**12. - 14. DEZEMBER  
GUMMISTIEFEL SUCHEN**

Zwischen 12.12. - 14.12. kannst du deinen mit Überraschungen  
befüllten Gummistiefel in den Schaufenstern der Kufsteiner  
Innenstadt finden und abholen

[www.kufstein.at](http://www.kufstein.at)

**K**  
**KUFSTEIN**  
erobert Kinderherzen

## 5.12.

**Nikolausumzug**

19 Uhr, Musikpavillon am Thiersee

Der Nikolaus kommt beim Musikpavillon am Thiersee und bringt den braven Kindern kleine Geschenke.

**EN** St. Nicolas Parade - Thiersee

**IT** Sfilata di San Nicolò Thiersee

**Nikolausumzug**

17 Uhr, Vorplatz der Feuerwehr Erl  
Eintritt frei

**EN** St. Nicolas Parade - Erl

**IT** Sfilata di San Nicolò Erl

**Nikolausumzug**

14 Uhr, Parkplatz Eisschützenhalle  
Niederndorf, Eintritt frei

**EN** St Nicolas is coming  
to Niederndorf

**IT** La Visita di San Nicolò  
a Niederndorf

## 6.12.

**Brot/ Engel backen  
für Kinder von der  
Bäckerei Ruetz**

14 - 17 Uhr

**EN** Christmas baking for children  
by Ruetz bakery

**IT** Preparazione di pane/angeli  
per bambini nel Panificio  
Ruetz

## 6.12. - 2.2.20

**Bad Häringer  
Krippenwanderung**

16 Uhr, Infobüro Bad Häring  
wöchentlich immer freitags  
bis spätestens um 16.30 Uhr am Vortag melden

mit  
Kufsteinerland-  
Card kostenlos!

**EN** Crib walk around Bad Häring

**IT** Passeggiata dei presepi  
a Bad Häring

## 7.12.

**Nikolauskränzchen**

ab 20 Uhr, Feuerwehrhaus  
Niederndorfer Berg, Eintritt

**EN** Santa Claus party

**IT** Coroncine di San Nicola

8.12.

## Adventsingen

16 Uhr, Pfarrkirche Hinterthiersee  
Eintritt: freiwillige Spenden

Adventsingen des Trachtenvereines Thiersee

EN

Christmas carols from the  
local folklore society

IT

Canti dell'Avvento

## Zillertaler Weihnacht mit Marc Pircher & Freunden - Kufstein

19 Uhr, Stadtsaal Kufstein  
Eintritt: freiwillige Spenden

In seinem Programm „Zillertaler Weihnacht“ sieht man ihn gemeinsam mit seinen musikalischen Freunden in einer völlig neuen Rolle. Bei diesem Konzert sorgt Marc Pircher für das Gefühl von vorweihnachtlicher, besinnlicher Stimmung.

Bei absoluter Stille im Publikum wird in diesem Programm stets Gänsehaut erzeugt und es kann schon mal passieren, dass dem einen oder anderen Besucher die Tränen runterlaufen.

EN

Zillertal Christmas with Marc  
Pircher and friends in Kufstein

IT

Natale di Zillertal con Marc  
Pircher e gli amici di Kufstein



9.12.

## Bad Häringer Krippenweihnacht

14-19 Uhr, Bad Häring  
Kirchplatz + Volksschule

„Der kleine feine Weihnachtsmarkt für Jung und Alt: Krippenausstellung, Handwerksmarkt, Aussteller, Kulinarisches, Hirtenspiel, Weihnachtskino, Sänger und Musikanten

EN

Small Christmas market  
with focus on crib exhibition  
in Bad Häring

IT

Natale dei presepe  
a Bad Häring

12.12.

## Adventkonzert der LMS Untere Schranne

18.30 Uhr, Pfarrkirche Niederndorf

EN

Christmas carols of the  
music school

IT

Concerto dell'avvento,  
scuola di musica



Einfach bezau  
Die Adventzeit  
in Kufstein

12.12.

## **Einkaufsabend in Kufstein**

18 - 21 Uhr, Kufstein

Die Geschäfte haben länger geöffnet.  
Weihnachtliches Rahmenprogramm

---

**EN** *Night - Shopping Kufstein*

**IT** *Shopping notturno a kufstein*

14.12.

## **Adventkonzert - Kufsteiner Singkreis**

18 Uhr, Pfarrkirche Sparchen Kufstein

15.12.

## **Christkindlmarkt Thiersee**

ab 14 - 20 Uhr, am Thiersee, Eintritt frei

Weihnachtliche Musik, Pferdeschlittenfahrten,  
Kinderprogramm und kulinarische  
Köstlichkeiten und Handwerkskunst an  
den Ständen der örtlichen Vereine.

---

**EN** *Advent concert - Kufstein  
singing group*

**IT** *Concerto dell'Avvento -  
Associazione canora di  
Kufstein*

**EN** *Christmasmarket near the lake  
with music, sleigh rides, arts &  
crafts etc.*

**IT** *Mercatino di natale a  
Thiersee sul lago con musica,  
programma per bambini,  
artigianato, etc*



15.12.

## Adventsingen der Sängerrunde Ebbs

19 Uhr, Pfarrkirche Ebbs  
Eintritt: freiwillige Spenden

EN

Christmas carols of the  
„Sängerrunde Ebbs“

IT

Canti dell'Avvento del coro  
di Ebbs

15.12.

## Kindermärchen „Die Nachtigall“

15 Uhr, Mehrzwecksaal NMS Ebbs

EN

Children's fairy-tale  
"The Nightingale"

IT

Fiaba per bambini  
"L'usignolo"

## Weihnachts- oratorium - Erl

11 Uhr, Festspielhaus Erl  
Ticketinformationen: [www.tiroler-festspiele.at](http://www.tiroler-festspiele.at)

EN

Christmas Oratorio Erl

IT

Oratorio di natale a Erl

## Rat Bat Blue Weihnachtskonzert

19 Uhr, Pfarrkirche Sparchen, Eintritt

Karten erhältlich im Buch-Café Lippott Kufstein  
und Buch und Papier Zangerl Wörgl

EN

Christmas Concert -  
Rat Bat Blue

IT

Concerto dell'avvento -  
Rat Bat Blue

18.12.

## Brief an das Christkind

16 - 20 Uhr, Weihnachtsmarkt  
Stadtpark Kufstein

EN

Drafting a letter to the Christ  
Child at the Stadtpark Kufstein

IT

Lettera al Gesù bambino

Auch das Christkind muss wissen was sich jedes Kind wünscht. So erwarten es viele Kinder nicht bis sie endlich ihre Wünsche auf Papier bringen dürfen. Dies passiert auch auf unserer Station. Die Kinder gestalten einen wunderschönen Brief an das Christkind, den wir dann im Anschluss an einem Heliumballon gebunden in den Himmel zu den Engeln fliegen lassen.



18.12.

## Adventsingens und Lesung

19.30 Uhr, Vivea Gesundheitshotel Bad Häring

EN

Christmas carols at Vivea  
Gesundheitshotel

IT

Canti dell'Avvento al Vivea  
Gesundheitshotel

20.12.

## Stille Nacht

18.30 Uhr, Weihnachtsmarkt im Stadtpark

Geschichte auf die Bühne gebracht: Tiroler  
Advent- und Weihnachtsweisen beim  
Weihnachtsmarkt im Stadtpark.

EN

Silent night performance

IT

Rappresentazione  
„Astro del Ciel”

21.12.

## Feuer, Rauch und Segen - Wintersonnwend auf der Festung

17 Uhr, Festung Kufstein

Traditionelle Wintersonnwend beim  
Weihnachtszauber im Kräutergarten auf der  
Festung in Kufstein. Wir feiern die Wiedergeburt  
des Lichtes und der Hoffnung.

EN

Fire, smoke and blessings –  
winter solstice on the fortress

IT

Fuoco, fumo e leggende - Il  
solstizio di inverno sulla  
fortezza

22.12.

## Zommkemma im Advent

16 Uhr, Musikpavillon Schwoich

EN

Christmas get-together in  
Schwoich

IT

Incontro di Natale al Schwoich

24.12.

## Laternenwanderung

16.30 Uhr, Infobüro Bad Häring,  
Eintritt frei

EN

Laternen-walk to the spa  
gardens

IT

Passeggiata con lanterne a  
Bad Häring

Laternenwanderung zum Kurpark, umrahmt wird  
das Programm von Weisenbläser und Lesung des  
Weihnachtsevangelioms – Beginn 17 Uhr

24.12.

## Turmblasen vom Turm der Sparkasse Kufstein

17.30 Uhr, Oberer Stadtplatz

Besinnliche Klänge von den Bläsern der  
Stadtmusikkapelle Kufstein

EN

Tower music from the tower  
of Sparkasse Kufstein

IT

Soffiatori a fiato dalla torre  
della Sparkasse Kufstein

26.12.

## Stefaniparty der Landjugend

20 Uhr, Schwimmbadparkplatz Bad Häring  
Eintritt

EN

St Stephen's Day party by  
the rural youth

IT

La festa di Stefani con i locali

## Christbaumversteigerung der Bundesmusikkapelle Schwoich

10 Uhr, Mehrzwecksaal der Gemeinde Schwoich

EN

Christmas tree auction  
Schwoich

IT

Asta dell'albero di Natale  
Schwoich

## Stefanikonzert Thiersee

20 Uhr, Hotel Thaler Thiersee, Eintritt

Traditionelles Konzert der Musikkapelle  
Hinterthiersee mit anschließender  
Christbaumversteigerung. Für jede Eintrittskarte  
gibt es 1 Glückslos

EN

Traditional concert on Boxing  
Day Hinterthiersee

IT

Concerto di Santo Stefano a  
Hinterthiersee

## Vorsilvester Schneefest Thiersee

ab 19.30 Uhr, Hagerlifte Mitterland Thiersee

Fackeleinzug vom Feuerwehrhaus Mitterland Anschließend Eröffnung des Vorsilvester-  
Schneefestes, Schilau- und Showprogramm mit Demo-Fahrten, Traditioneller  
Fackellauf mit verschiedenen Figuren, Vorführung des Schirennkaders aus Thiersee,  
Spektakuläres Feuerspringen und großes Abschlussfeuerwerk! Rahmenprogramm,  
Schneedisco und großer Bar!

EN

Pre-New Year's Eve Party

IT

Festa del capodanno  
anticipato

27.12.

## Christbaumversteigerung der Knappenmuikkapelle Bad Häring

**EN** Christmas tree auction  
Bad Häring

**IT** Asta dell'albero di Natale  
Bad Häring

19.30 Uhr, Vivea Gesundheitshotel Bad Häring

---

28.12.

## Project Vorsilvester

**EN** Pre-New Year's Eve Party  
Ebbs

**IT** Progetto capodanno anticipato  
al Ebbs

19 Uhr, Firmengebäude Freisinger Holzbau  
Eintritt

---

29.12.

## Thomasnacht Niederndorf

**EN** Thomas's Night Niederndorf

**IT** Notte di san Tomaso  
Niederndorf

ab 18 Uhr, Parkplatz Eisschützenhalle  
Niederndorf

Vorsilvester und Partystimmung zum Jahresende! Auf diesem Dorffest mit  
Glühweinständchen und Bars wird 2 Tage vor Silvester das alte Jahr ausgetrieben. Die  
Niederndorfer Vereine verwöhnen Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten.

---

30.12.

## Vorsilvester Niederndorf

**EN** Pre-New Year's Eve Party

**IT** Festa del capodanno  
anticipato

ab 20 Uhr, Tschill Niederndorf

---

31.12.

## Silvesterveranstaltung beim Erlerwirt

**EN** New Year's Eve event at  
Erlerwirt

**IT** Evento di Capodanno  
presso Erlerwirt

ab 20 Uhr, Posthotel Erlerwirt

Live Musik und Tanz!

## Silvesterausschank

**EN** Serving drinks on New Years  
Eve

**IT** Mescita del capodonna

10-12 Uhr, Kurcafe Bad Häring

---



31.12.

## Silvesterfeier mit Hüttenmusik

18 Uhr, Vorderkaiserfelden Hütte mit  
Voranmeldung

€ 120,- pro Person für das Fünfgangmenü,  
Lagerfeuer, Livemusik und das Frühstücksbuffet.

---

EN

*New Year's Eve celebration  
with traditional folk music*

IT

*Festa di Capodanno nella  
Kaisertal*

1.1.20

## Neujahrsschneefest Hinterthiersee

ab 19 Uhr, Tirolina Lifte

EN

*New Year's snow festival  
Hinterthiersee*

IT

*Festa del primo dell'anno a  
Hinterthiersee*

## Neujahrskonzert

11 Uhr, Tiroler Festspiele Erl, Eintritt  
Tickets unter: [www.tiroler-festspiele.at](http://www.tiroler-festspiele.at)

EN

*New Year's concert Erl*

IT

*Concerto del primo dell'  
anno Erl*

---

5.1.20

## Dreikönigskonzert Vorderthiersee

ab 20 Uhr, Gasthof Kirchenwirt Vorderthiersee  
Eintritt: freiwillige Spenden

Traditionelles Konzert der BMK Thiersee  
mit Christbaumversteigerung

EN

*Epiphany concert  
Vorderthiersee*

IT

*Concerto dell'Epifania  
Vorderthiersee*

## Christbaumversteigerung der Sängerrunde Schwoich

ab 20 Uhr, Gasthaus Neuwirt Schwoich

EN

*Christmas tree auction  
Schwoich*

IT

*Asta dell'albergo di Natale  
Schwoich*

---

# Religiöse Messen



## **Stadtpfarre Kufstein St. Vitus**

|        |                 |           |
|--------|-----------------|-----------|
| 3.12.  | Rorate          | 6 Uhr     |
| 10.12. | Rorate          | 6 Uhr     |
| 17.12. | Rorate          | 6 Uhr     |
| 24.12. | Rorate          | 6 Uhr     |
| 24.12. | Kinderweihnacht | 15 Uhr    |
| 24.12. | Christmette     | 23.30 Uhr |

## **Pfarre Zell, Kufstein**

|        |             |        |
|--------|-------------|--------|
| 4.12.  | Rorate      | 7 Uhr  |
| 11.12. | Rorate      | 7 Uhr  |
| 18.12. | Rorate      | 7 Uhr  |
| 24.12. | Kindermette | 15 Uhr |
| 24.12. | Christmette | 23 Uhr |

## ***Pfarre Sparchen, Kufstein***

|        |                  |        |
|--------|------------------|--------|
| 5.12.  | Rorate           | 6 Uhr  |
| 12.12. | Rorate           | 6 Uhr  |
| 19.12. | Rorate           | 6 Uhr  |
| 24.12. | Kindermette      |        |
|        | mit Kindersegen  | 16 Uhr |
| 24.12. | Christmette      | 22 Uhr |
| 24.12. | Kroatische Mette | 24 Uhr |

## ***Pfarrkirche Erl***

|        |             |        |                 |
|--------|-------------|--------|-----------------|
| 14.12. | Rorate      | 6 Uhr  | Pfarrkirche Erl |
| 24.12. | Rorate      | 7 Uhr  | Pfarrkirche Erl |
| 24.12. | Kindermette | 16 Uhr | Pfarrkirche Erl |
| 24.12. | Christmette | 24 Uhr | Pfarrkirche Erl |

## ***Pfarrkirche Niederndorf***

|        |             |           |                         |
|--------|-------------|-----------|-------------------------|
| 7.12.  | Rorate      | 6 Uhr     | Pfarrkirche Niederndorf |
| 20.12. | Rorate      | 6 Uhr     | Pfarrkirche Niederndorf |
| 24.12. | Kindermette | 16 Uhr    | Pfarrkirche Niederndorf |
| 24.12. | Christmette | 22.30 Uhr | Pfarrkirche Niederndorf |

## ***Pfarrkirche Ebbs***

|        |              |           |                          |
|--------|--------------|-----------|--------------------------|
| 6.12.  | Gottesdienst | 19 Uhr    | St. Nikolauskapelle Ebbs |
| 7.12.  | Rorate       | 6 Uhr     | Pfarrkirche Ebbs         |
| 14.12. | Rorate       | 6 Uhr     | Pfarrkirche Ebbs         |
| 21.12. | Rorate       | 6 Uhr     | Pfarrkirche Ebbs         |
| 24.12. | Kindermette  | 15 Uhr    | Pfarrkirche Ebbs         |
| 24.12. | Christmette  | 22.30 Uhr | Pfarrkirche Ebbs         |

## ***Antoniuskapelle Kaisertal***

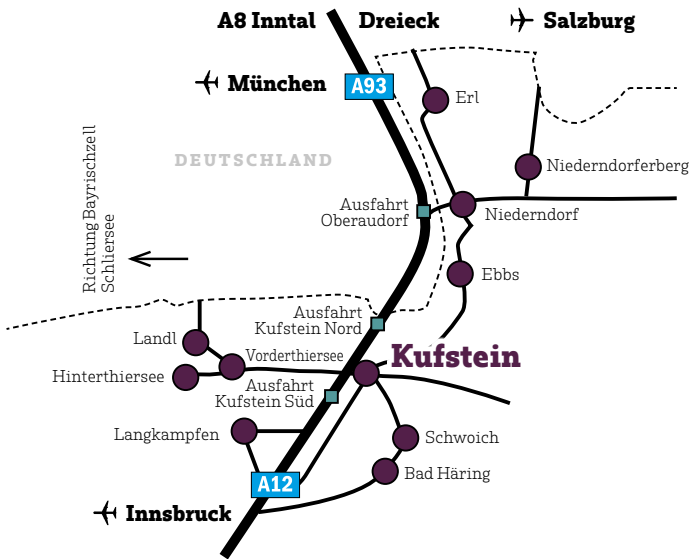
|        |               |        |              |
|--------|---------------|--------|--------------|
| 26.12. | Bergweihnacht | 19 Uhr | im Kaisertal |
|--------|---------------|--------|--------------|

## ***Pfarrkirche Bad Häring***

|        |             |        |                        |
|--------|-------------|--------|------------------------|
| 24.12. | Kindermette | 14 Uhr | Pfarrkirche Bad Häring |
| 24.12. | Christmette | 22 Uhr | Pfarrkirche Bad Häring |

## ***Pfarrkirche Schwoich***

|        |             |        |                      |
|--------|-------------|--------|----------------------|
| 24.12. | Kindermette | 16 Uhr | Pfarrkirche Schwoich |
| 24.12. | Christmette | 24 Uhr | Pfarrkirche Schwoich |



**K**  
**Kufsteinerland**  
 verbindet

**TVB Kufsteinerland**

A-6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 11-13,  
 +43 5372 62207, info@kufstein.com,  
 www.kufstein.com

Bildhinweis: Vanmey Photography, Dominik Zwerger,  
 Christian Vorhofer, unattimo Photographie, TVB Kufsteinerland  
 Änderungen vorbehalten